



波士頓華人佈道會
BOSTON CHINESE EVANGELICAL CHURCH

擁抱改變，乘風破浪

華埠粵語堂聖餐主日崇拜

二零二二年十二月四日

講員：陳德修牧師

主席：嚴錦慧傳道

藉讚美敬拜

序樂	- - - - -	主在聖殿中	- - - - -	眾坐
宣召	- - - - -	路加福音 2 : 1 4	- - - - -	眾坐
頌讚	- - - - -		- - - - -	眾立
祈禱	- - - - -		- - - - -	眾坐
啟應	- - - - -		- - - - -	眾坐
奉獻	- - - - -	三一頌	- - - - -	眾立

藉聆聽敬拜

讀經	- - - -	加拉太書 3 : 1 9 - 2 9	- - - -	眾坐
講道	- - - - -	律法的功用	- - - - -	眾坐
回應	- - - - -	永約的神	- - - - -	眾立
聖餐	- - - - -		- - - - -	眾坐
祝福	- - - - -		- - - - -	眾立
歡迎	- - - - -		- - - - -	眾坐
報告	- - - - -		- - - - -	眾坐
默禱	- - - - -		- - - - -	散會

聯絡認識

代禱 — 如果您有任何代禱需要，歡迎電郵聯絡個別教牧同工。

啟 應 文

啟：律法本是藉著摩西傳的；恩典和真理都是由耶穌基督來的。

應：惟有基督在我們還作罪人的時候為我們死，神的愛就在此向我們顯明了。

啟：律法本是外添的，叫過犯顯多；只是罪在那裡顯多，恩典就更顯多了。

應：你們得救是本乎恩，也因著信；這並不是出於自己，乃是神所賜的；也不是出於行為，免得有人自誇。

啟：我們從前也是無知、悖逆、受迷惑、服事各樣私慾和宴樂，常存惡毒嫉妒的心，是可恨的，又是彼此相恨。

應：但到了神我們救主的恩慈和祂向人所施的慈愛顯明的時候，祂便救了我們，並不是因我們自己所行的義，乃是照祂的憐憫，藉著重生的洗和聖靈的更新。

啟：聖靈就是神藉著耶穌基督我們救主厚厚澆灌在我們身上的，好叫我們因祂的恩得稱為義，可以憑著永生的盼望成為後嗣。

應：因為神救眾人的恩典已經顯明出來，教訓我們除去不敬虔的心和世俗的情慾，在今世自守、公義、敬虔度日。

(約 1: 17, 羅 5: 8, 20; 弗 2: 8-9; 多 3: 3-7; 2: 11-12)

三一頌

讚美真神萬福之源，世上萬民都當頌揚
天使天軍讚美主名，讚美聖父聖子聖靈 阿們。

榮耀頌

但願榮耀歸與父、子、聖靈，父、子、聖靈，
起初這樣，現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。 阿們。

【夜半歌聲】

詩集：生命聖詩，91

當年夜半

天際傳來榮耀遠古歌聲

天使屈膝臨近塵寰

歡然手撥金琴

地上平安人類蒙恩

來自榮耀君王

當夜大地肅然靜候

齊聽天使歌聲

如今天使依舊來臨

展開和平翅膀

天歌妙音輕輕傳來

安慰疲乏世人

天軍歡然展開雙翼

俯視愁苦群生

萬邦擾攘喧鬧聲中

仍聽天使歌聲

人間歲月 周行不息

世事瞬息萬變

黃金時代終必來臨

先知早有說明

那日平安充滿萬有

昔日榮光重臨

世間萬邦同聲和應

今日天使歌聲

【救贖的恩典】

詩集：讚美之泉 17 - 將天敞開·活著為要敬拜你，28

每當我拿起這餅

我記念你 親愛耶穌

十架上你換回我生命

使我回到天父面前

每當我拿起這杯

我感謝你 我的耶穌

你寶血洗淨我的罪

使我永遠與罪隔離

謝謝你為我死在十架上

破碎的生命得以完全

我感恩 我敬拜 得醫治

得自由 都因你那救贖的恩典

永遠與罪隔離 永遠與罪隔離

都因你那救贖的恩典

永遠與罪隔離

【無價至寶】

詩集：大衛帳幕的榮耀 07-
恢復榮耀，4

我的名字刻劃在你心中
我的臉孔深印在你眼中
不是因為我勢力才能
乃是因著你奇妙寬容恩典
雖然有時我會跌倒軟弱
你卻一直包容不放棄我
用你慈愛緊緊的擁抱
我讚美你寶貴奇妙大愛

唯有你配得所有的讚美
一切尊貴榮耀
主你的十架是無價至寶
你是我尊貴的主

唯有你配得所有的讚美
一切尊貴榮耀
主你的十架是無價至寶
你是我尊貴的主耶穌

你是我尊貴的主耶穌

回應詩：

【永約的神】

詩集：你是王，36

信—是我這生尋著你的應允
是永生的源頭方向
令我生命更新
心—願意一生順服你的指引
伴我一生同行衝破危難困憂

神已立約

傾出祂恩惠並祝福我一世

神已立約

顯彰祂的愛並寬恕我一切

和你立約

願跟主方向 願遵守你管教

齊頌讚主永活全能 信實無窮

千載百世不變更

華埠粵語堂講道大綱

講員：陳德修牧師

日期：12/4/2022

律法的功用

加拉太書 3：19 - 29

引言：

如果錯誤地使用工具，往往會引起尷尬和笑話。新約時代的猶太人，也有這樣的經歷，因為他們不明白律法規條的真正功用，所以誤用了律法。他們看律法規條的地位好像和神一樣高，但在加拉太書，保羅竟然對他們說，信心比律法更重要，難怪他們很難接受，所以在今日經文第 19 節開始的時候，他們提出一個問題，「這樣說來，律法是為甚麼有的呢？」保羅就在跟著的經文解答他們這個問題。

經文教訓：

1. 律法的功用在於顯出過犯，使人知罪。但可惜保羅時代的猶太人不明白律法在這方面的功能，反過來要把它成為登上天堂的階梯，獲得救恩的工具，結果是誤入歧途。（3：19）

2. 律法的第二個功用，是和應許配合，帶給人生命。（3：21-22）

3. 律法的第三個功用，是作為一個監護人，管理我們，直至神的恩典來到。（3：23-25）

4. 經文 26 - 29 節，為我們形容律法被救恩成就之後帶來的四個結果。

結論：

作為一個屬靈的群體，今日的教會也有一些守則或者規矩，其中有些經不起時間的考驗，很快便被放棄淘汰；有些則經得起時間的考驗，對教會的秩序和紀律有積極的貢獻。但無論如何，從今天我們看到加拉太書的信息，所有這些規則，都應該以引發信心為目標，否則便很容易犯上昔日猶太教的毛病。另一方面，有些人以為基督教是一套一套的規矩，所以不敢信主，卻不知道律法不是福音信仰的核心。它的功用，只不過是要引領我們依靠神的恩典和應許，在這方面，我們基督徒也需要小心分辨。

代禱事項（二零二二年十二月四日至十二月十日）	
『在至高之處榮耀歸與 神、在地上平安歸與他所喜悅的人。』路2:14	
星期日（教會長期發展）	
	我們即將開始聘請粵語長者及外展同工的程序，求主幫助我們成立聘牧小組，更求主差派適合的工人來加入我們的團隊。
星期一（信徒個人需要）	
	求主幫助我們明白對基督徒而言，我們應當重視的不是專注在辨別是非的追求上。願主幫助我們知道基督信仰乃是明白生與死的信仰。願主幫助我們能夠下定決心靠著主賜的恩典每天活著在主的面前，與神擁有通暢無阻的溝通，並從而在基督裡建立與他人和與自己和睦良善的连接。
星期二（堂會需要）	
	請為華埠英文堂禱告，他們需要更多的影音事奉人手來負責每主日的器材搬運和安裝，也求主給現有影音團隊事奉上的喜樂。
星期三（分齡事工與團契）	
	請為牛頓粵語堂以諾活力團契代禱。感謝神讓弟兄姊妹在疫情下仍然可以每月兩次在線上團契，求神讓主耶穌活潑的盼望為他們帶來平安，聖靈將神的愛澆灌在他們心裡，並賜他們信靠主的心面對生活的各種挑戰。
星期四（節期與季節性事工）	
	為12月11日的洗禮禱告，求主繼續帶領預備受洗的慕道友，堅心倚靠主，穩定在團契裡面成長，有弟兄姊妹輔導勸勉鼓勵。
星期五（外展與關顧）	
	為這段時間被探訪或接觸而信主的弟兄姊妹禱告，求神親自感動他們，讓他們早日願意接受福音。
星期六（差傳與社會責任）	
1.	為宣教士向天明夫婦於美國匹茲堡地區，向海外留學生傳福音代禱。感謝主，學生們打開他們的心，願意一起查考聖經。求主賜更多機會去接觸學生，並打開福音的門。
2.	請為到最近中國的疫情爆發代禱。求上帝將死傷減到最低並提供屬天的智慧給國家領袖讓他們能夠處理洽當。

報告事項（二零二二年十二月四日）

1. 按照美國疾控中心以及我們的州政府和地方當局的當前指引從 2022 年 10 月 9 日星期日開始，波士頓華人佈道會將不會要求戴上口罩才能進入本會的場所及設施。雖然戴上口罩將成為選擇性，我們鼓勵弟兄姊妹仔細考慮，明白佩戴口罩和其他措施，例如病毒檢測、接種疫苗和監察症狀，仍然是有效地應對新冠病毒的工具。
2. 華埠國語堂平安夜崇拜將於 12 月 24 日晚上七時正在所物街 120 號舉行。
粵語平安夜崇拜將於 12 月 24 日晚上七時正在昆士小學禮堂 885 Washington St., Boston 舉行，同時提供線上直播。參與線上直播的連線可到教會網頁取得。此外，在所物街 120 號設有實體兒童節目給 3-11 歲兒童參加。今年主題：『黑暗要到幾時呢？』。讓我們一同藉著詩歌敬拜、讀經、見證、信息思想主耶穌的降生帶給世人真正的盼望。
3. 鄺偉傑牧師將於本年 12 月 1 日起至明年 5 月底放安息年假，安息年假是教會為教牧同工進修及裝備而設。鄺牧師將接受司提反事工的領袖訓練，並參與司提反事工的運作，維持關顧事工，也為他本人將來在本會的服務拓展新方向，另外他也會深入研讀一些聖經書卷，選讀神學課程。若想與他查詢教會事工，請聯絡其他中文教牧同工。
4. 牛頓粵語堂在每月第一個星期三晚 8 至 9 時於 ZOOM 舉行 WeTalk 800。12/7 晚的節目題目是「電動車知多少」，分享嘉賓有戴沛權教授、林牧師、楊凱耀、周嘉浩，登入請用此連結 zoom.us/j/3108246710，或在 Zoom 程式輸入會議代碼 310-824-6710，密碼：210149。如有詢問，歡迎電郵 wetalk800@gmail.com
5. 更新的事工報銷申請表現已生效（<http://www.bcec.net/wp-content/uploads/2022/03/BCEC-Reimbursement-Form-Feb-2022.pdf>）。弟兄姊妹可選擇把金額當作經常費奉獻，而不收取支票。執事會促請弟兄姊妹務必將所有事工開支申報，好讓執事會能更準確地掌握所有事工開支。

6.	奉獻支票請直接郵寄到華埠堂：BCEC Treasurer, 120 Shawmut Ave, Boston, MA 02118-222
7.	聘請同工： 1. 兒童事工主任(牛頓堂) 2. 行政及事工支援統籌 詳情請到本會網站 bcec.net/jobs 查閱。
8.	房間預訂-如需預訂房間作事奉用途，請用以下鏈接填寫相應堂址的表格，請注意： - 至少在所計劃的活動前兩星期作出房間預訂的申請，容許我們有充足時間處理您的要求。 - 請允許我們的行政同工 3 至 5 個工作天去回覆申請。 - 華埠堂房間申請 https://tinyurl.com/chinatownroomrequest - 牛頓堂房間申請表 tinyurl.com/newtonroomrequest

華埠粵語堂報告欄

1.	<p>華埠堂粵語冬季主日學將於 12 月 4 日開課，每主日上午 9:30 至 10:30 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。</p> <p>以下是兩班主日學課程的簡介和登入資料：</p> <p>(1) 基礎課程：</p> <p>課題：舊約概論 I</p> <p>老師：呂立地弟兄</p> <p>課程：課程會概括地介紹我們的舊約聖經，其中包括書卷的分類，簡單的歷史背景，並講述從創世記至以斯帖記各書卷的內容、中心思想，及其中突出之事件，也會討論研讀舊約聖經時要留意的事項。</p> <p>實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 319 室</p> <p>登入 Zoom 會議室上課： https://us02web.zoom.us/j/89554969611?pwd=VTdydzBERklWdDMvMU9ZMUFDDeFNhUT09 Meeting ID: 895 5496 9611 Passcode: 202203</p>
----	---

(2) 進深課程：

課題：榮耀的盼望-彼得前書研讀

老師：阮竹林長老

課程：彼得前書是耶穌的使徒彼得寫給散居在小亞西亞北部一帶的基督徒的一封信，當時那裡的基督徒遇到很多的逼迫，而羅馬帝國在尼祿王統治的時候，更越發逼害基督徒，彼得知道當時的基督徒所面臨的苦難越來越多，因此寫這信去勉勵他們，告訴他們我們在基督裏的盼望，並提醒他們基督也曾為我們受了不少苦難，甚至死在十字架上，為我們成就救恩，因此我們也應該效法主的榜樣，靠著神的恩典和力量，堅守對主的信心，面對我們面前的困境苦難。我們也可以藉著彼得寫的這封信，幫助我們去再思人生是一回什麼事，苦難是人生中難免的，當我們面臨困境和苦難時，心中是否仍可以有在基督裏的喜樂呢？在這信中所提及的，更教導我們如何度我們在世寄居的日子，知道我們在主裡的盼望其原由，叫我們有能力來活我們餘下生命的每一天，並且每一天都是極為有意義的。

實體上課地點：華埠堂所物街 120 號 321 室

登入 Zoom 會議室上課：

<https://us02web.zoom.us/j/83031587697?pwd=N2pzREV2aVlZQVE3VINOY3AvMUo3Zz09>

Meeting ID: 830 3158 7697

Passcode: 2022

2. **兒童事工招募人手：**隨著實體參與人數增加，華埠堂於星期日早上9:15至10:30在所物街120號的兒童事工急需人手，包括嬰兒照顧及兒童時間，以應付兒童數目的加增，每月輪值一至兩次，有意請電郵 winniewlam@yahoo.com 與林慧瑩姊妹聯絡。
3. **華埠堂星期日兒童事工：**為了孩子們的安全和最理想的師生比例，我們懇請所有參與 KidZ Time（上午 9:15）、KidZ 主日學（上午 11:00）或嬰兒照顧（上午 9:15）的家長，必需繼續在**每週的星期六下午六時前**在 <https://rsvp.church/r/KDLv5JwT> 預先登記，多謝合作。

牛頓粵語堂報告欄

1. **牛頓堂粵語線上祈禱會**：每逢星期二晚上 7:30 至 9 時在 Zoom 線上會議室舉行，為弟兄姊妹、教會及宣教事工、社區和國家禱告，歡迎一同以禱告服侍，共同感恩和經歷神。Zoom 登入資料：
<https://us02web.zoom.us/j/194128720?pwd=b1drei96cFUvQ2oxMlg5QjZsSnVuUT09> 或電話: 1 (646) 558-8656 Meeting ID: 194 128 720 ; Passcode: 907707
2. **牛頓堂粵語冬季主日學將於 12 月 4 日開課**，每主日上午 11:00 至 12:00 以實體和網上授課同步進行，歡迎參加，不論你以那種方式參加也請預先報名（可用 QR code 或上網 go.bcec.net/SSREG）。

以下是主日學課程的簡介和登入資料：

課題：從福音到成長 — 在研讀羅馬書過程中學習屬靈操練
導師：陳家國弟兄

課程：保羅在羅馬書中很詳細講述福音的內容和因信稱義的意義，他也教導信徒如何藉聖靈幫助走成長和事奉的道路。神曾藉羅馬書深深影響歷代信徒，但願神也用這二十多課的主日學，藉研讀和默想祂話語，並同學之間的討論分享，來幫助我們更認識親近祂，活出祂的形像，成為別人的祝福。誠意邀請你們一起學習！

實體上課地點：牛頓堂 200 室
登入 Zoom 會議室上課：
<https://us06web.zoom.us/j/84817849903?pwd=eDhHUWtvRkcxLzNwbnZCQVc4dGhsZz09>
Meeting ID: 848 1784 9903
Passcode: 239136
3. **兒童崇拜及主日學提示**；當家長送孩子到兒童崇拜及主日學時，請於離開課室前確保孩子已與老師或事奉人員進行登記。若未有老師或事奉人員在場，請與孩子一起等候，直至老師或事奉人員到場。
4. **牛頓堂星期日兒童事工時間表**，以下是 2022-23 新學年的時間和地點：
上午 9:15 - 10:30
托兒部（下層）

	<p>接送地點：托兒室 兒童崇拜（二樓） 送抵地點：208 室 接回地點： 學前班：205 室 1-3 年級：208 室 4-5 年級：206 室 上午 11:00 - 下午 12:15 兒童主日學 托兒：下層 - 托兒室 3-4 歲學前班：下層 – Youth Lounge 幼兒班至一年班：2 樓 208 室 二至三年班：2 樓 205 室 四至五年班：2 樓 206 室</p>
5.	<p>兒童主日學 (CSS) 招聘 2022-2023 學年教師和教師助理 CSS 是本會牛頓堂在 2003 年開始的兒童事工之一，目前為 0 歲至 5 年級的兒童提供服務。在新學年中，我們將有五個班級，每個班級包括合作教師和助教，如果你是重生得救的基督徒，並被主呼召為服侍祂的孩子，我們邀請你加入我們這事奉行列。 如果您想加入或需查詢詳細資料，請聯繫林仲民牧師或 CSS 委員會 (cssnewtonbcec@gmail.com)。 <i>附言：教師和教師助理必須是 BCEC 會友或友誼會友。</i></p>
6.	<p>牛頓學生事工地點變更：週五晚上（晚上 7 時 30 分）和週日早上（上午 9 時 15 分）都將在下層多功能室舉行，直至另行通知。</p>

We Talk 800

電動車知多少



由一班用家親身分享電動車的利與弊

時間：波士頓華人佈道會

講員：2022年12月7日晚上8:00

嘉賓：林牧師、戴沛權教授、楊凱耀、周嘉浩

網址：zoom.us/j/3108246710

或使用會議代碼310-824-6710

然後輸入密碼210149



波士頓華人佈道的「使命宣言」『波士頓華人佈道會是一個篤信聖經，不屬於任何宗派的地區性教會，目的是藉著聖經和聖靈的引導，透過敬拜，造就信徒，用言語及行為去將耶穌基督為救主的信息，傳給大波士頓華人社區及世界各地來榮耀神。』

團契聚會

粵語團契〔在華埠堂聚會〕：

迦勒團契 每月第一個星期四下午一時卅分（5月至11月）

婦女團契 每月最後主日下午一時卅分

路得團契（婦女）每星期五下午七時卅分

以琳團契（夫婦）每月第一個星期六下午三時十五分

雅歌夫婦團契 每月第二個星期六下午五時卅分

約書亞一團（成人）每星期五下午七時卅分

約書亞二團（大學）每星期五下午七時卅分

粵語團契〔在牛頓堂聚會〕：

以諾團契（長者）每月第二主日上午十一時

約書亞夫婦團契（夫婦）每月第三個星期六下午五時卅分

但以理團契（成人）每月第二、四個星期六下午七時正

彼得弟兄團契（中年）每月第四個星期三下午六時

國語團契〔在華埠堂聚會〕〔查詢請電 617-642-4568 蘇耀煌牧師〕：

提摩太團契 每星期一上午十時

素菜團契（家庭、青年）每星期二上午九時卅分

庇哩亞團契（年長/中年）每星期四上午九時卅分 Merville House

保羅團契（家庭）每星期五下午七時卅分

以馬內利（大學/職青）每星期五下午七時卅分

國語團契〔在牛頓堂聚會〕：

國語團契（家庭、大學、中學、兒童）每星期五晚七時卅分

小組每月聚會（家庭：仁愛、喜樂、和平、恩慈；青年夫婦/職青：AGAPE）

中文部教牧及行政同工聯絡資料 www.bcec.net

華埠堂辦公室地址：120 Shawmut Ave., Boston, MA 02118 教牧同工內線：617-426-5744

辦公室電話：617-426-5711 Fax: 617-426-0315 內線

主任牧師 陳德修 Daniel Chan Daniel.chan@bcec.net 215

助理牧師 鄺偉傑 Kenneth Kwong Kenneth.kwong@bcec.net 223

助理牧師 蘇耀煌 Andy Su Andy.su@bcec.net 226

牧師助理 嚴錦慧 Venus Yim Venus.yim@bcec.net 229

榮休牧師 陳卓明 Steven Chin pastrsteve@gmail.com

地方運用幹事 陳卓耀 Dennis Chin Dennis.chin@bcec.net 255

辦公室行政主任 譚邱美華 Helena Fong Helena.fong@bcec.net 224

華埠中文堂秘書 Connie Ho Connie.ho@bcec.net 210

牛頓堂：218 Walnut Street, Newton, MA 02460 • 617-243-0100 Fax: 617-243-0900

助理牧師 林仲民 Barry Lam Barry.lam@bcec.net 205

牧師助理 蘇仲謙 James Su James.su@bcec.net 208